## (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 26. Mai 2005 (26.05.2005)

## **PCT**

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/047080 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>:

B62D 5/00

- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/
  - PCT/EP2004/052917
- (22) Internationales Anmeldedatum:

11. November 2004 (11.11.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

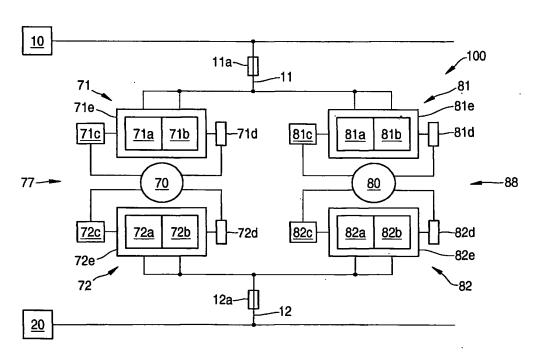
Deutsch

- (30) Angaben zur Priorität: 103 52 494.0 11. November 2003 (11.11.2003) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): PFEIFFER, Wolfgang [DE/DE]; Braunersbergsteige 13, 71723 Grossbottwar (DE). MAYER, Werner [DE/DE]; Veilchenweg 2, 70736 Fellbach (DE). HARTER, Werner [DE/DE]; Hummelberg 4, 75428 Illingen (DE). KOEPERNIK, Jochen [DE/DE]; Gartenstr. 2, 03639 Schortewitz (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: ROBERT BOSCH GMBH; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: TORQUE ADJUSTER FOR A STEERING SYSTEM IN A MOTOR VEHICLE
- (54) Bezeichnung: MOMENTENSTELLER FÜR EIN LENKSYSTEM IN EINEM KRAFTFAHRZEUG



(57) Abstract: Disclosed are a torque adjuster for a steering system (100) in a motor vehicle and such a steering system (100). The torque adjuster (77, 88) comprises at least two electrical units (71, 72, 81, 82), to each of which (71, 72, 81, 82) an independent power supply unit (10, 20) that is connected via at least one fuse (11a, 12a) is allocated.

WO 2005/047080 A1

#### 

TN, TT, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LU, MC, NL, PL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.